

**DESTINATAIRES :****Présidents de CLIN et correspondants  
Investigateurs principaux du réseau de  
surveillance des ISO**

Vandoeuvre, le 18 décembre 2008

**10<sup>ème</sup> période du réseau de surveillance des infections de site opératoire (ISO 2009)**

Le comité de pilotage du réseau « ISO 2009, CCLIN Est » met en place la 10<sup>ème</sup> période de surveillance des infections du site opératoire. Le protocole ISO 2009 CCLIN Est est en conformité avec le protocole national 2009 du Réseau d'Alerte, d'Investigation et de Surveillance des Infections Nosocomiales (RAISIN).

Depuis 2007 le logiciel permet pour chaque établissement l'édition automatique d'un rapport d'analyse à l'issue de la saisie des données. Cette fonctionnalité est reconduite pour 2009.

**Pour 2009, les modalités de surveillance restent quasi identiques à celles de 2008.** La surveillance devra être réalisée au cours du **premier semestre 2009** soit sous forme de **surveillance globale**, soit sous forme d'une surveillance des interventions prioritaires (se reporter au protocole ISO 2009 CCLIN Est).

Afin d'identifier rapidement les principaux changements pour 2009, un résumé des principales modifications, intitulé « En bref, les modifications pour l'année 2009 » a été inséré en début de protocole.

Les établissements souhaitant participer à la surveillance ISO 2009 devront retourner leur intention de participation au CCLIN Est **avant le 31 janvier 2009** à l'aide de la **fiche pour accord de participation (téléchargeable sur le site du CCLIN Est : <http://www.cclin-est.org>)**. Ils recevront les **codes confidentiels de l'établissement et des services** dès réception du formulaire. L'inscription est **nécessaire** pour pouvoir disposer de ces codes qui sont indispensables pour le recueil et la saisie des données. Elle permet aussi de recevoir toutes les informations utiles pendant et après la surveillance.

L'ensemble des éléments nécessaires (protocole, questionnaire, programme informatique et manuel utilisateur) seront téléchargeables sur le site du CCLIN-Est.

A l'issue de la surveillance, les **données devront être transmises au CCLIN-Est (au plus tard le 15 octobre 2009, quelle que soit la modalités de surveillance choisie)** (surveillance globale ou surveillance des interventions prioritaires) selon les indications du protocole.

Les questions directement liées à cette surveillance devront être adressées en première intention à l'antenne régionale du CCLIN Est dont relève l'établissement, en seconde intention au CCLIN Est.

**Coordination réseau ISO du CCLIN Est**Loïc SIMON CCLIN Est  
Karine SABY CCLIN EstTél. : 03 83 15 34 73  
Tél. : 03 83 15 34 73Fax : 03 83 15 39 73  
Fax : 03 83 15 39 73E-mail : [l.simon@chu-nancy.fr](mailto:l.simon@chu-nancy.fr)  
E-mail : [k.saby@chu-nancy.fr](mailto:k.saby@chu-nancy.fr)